



Smlouva o výpůjčce

Název: **NOVARTIS s.r.o.**

se sídlem / bytem: Na Pankráci 1724/129 14000 Praha 4

IČ: 64575977

DIČ: CZ64575977

zastoupený/á

panem Doc MUDr Igorem Kohlem, CSc, na základě pověření jednatelem (příloha)

zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 41352

(dále jen půjčitel)

a

Fakultní Thomayerova nemocnice s poliklinikou,

Se sídlem: Vídeňská 800, 140 59 Praha 4 – Krč,

IČ: 00064190

DIČ: CZ00064190

zastoupený Ing. Ondřejem Fuxou, MBA, na základě pověření NTP ředitelem (příloha)

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl Pr, vložka 1043 (**dále jen vypůjčitel**)

uzavírají podle § 659 a násl. občanského zákoníku tuto smlouvu o výpůjčce:

I.

Předmětem této smlouvy je poskytnutí movité věci, předmětu výpůjčky, půjčitelem k bezplatnému užívání vypůjčitelu a vznik práva vypůjčitele věc po dohodnutou dobu bezplatně užívat v souladu s podmínkami ve smlouvě dále uvedenými.

II.

Předmětem výpůjčky jsou následující movité věci:

1. Hlubokomrazící box, MDF-U55V (519 litrů), cena 179 000Kč bez DPH
2. Lednice profesionální Liebherr, typ UKS 5000, objem 491 l, cena 21 900Kč bez DPH

Celková hodnota movitých věcí je **200 900 Kč** bez DPH v souladu s evidencí majetku vypůjčitele.

Půjčitel předá vypůjčitelu výše specifikovaný předměty výpůjčky ve stavu způsobilém k užívání nejpozději do 30.09.2011.

Předmět výpůjčky bude užíván na Oddělení klinické biochemie FTNsP, pavilon H, 2. Patro (ploška 1) a na Oddělení Klinicko-farmakologické jednotky, pavilon B (položka 2). Předměty výpůjčky slouží k provádění klinické studie „V113_01 Version 2.0“ (Phase I, Randomized, Controlled, Observer-Blind, Dose-Ranging Study of Acellular Pertussis and Tetanus-Diphtheria-Acellular Pertussis Booster Vaccines in Adults Ages 18 to 40 Years) organizovanou Novartis Vaccines

Předání bude potvrzeno předávacím protokolem, podepsaným oběma stranami (Příloha č. 1).

III.

1. Vypůjčitel se zavazuje předmět výpůjčky vrátit půjčitelu, jakmile jej nebude potřebovat, nejpozději však do 31.01.2013

Nevynutitelnost nebo neplatnost kteréhokoli článku, odstavce nebo ustanovení této smlouvy neovlivní vynutitelnost nebo platnost ostatních ustanovení této smlouvy. V takovém případě povedou smluvní strany vzájemná jednání a dohodnou se na právně přijatelném způsobu provedení záměrů obsažených v takové části smlouvy, jež pozbyla platnosti.

VI.

1. Právní vztahy touto smlouvou výslovně neupravené se řídí § 659 a násl. občanského zákoníku, v platném znění.
2. Tuto smlouvu lze měnit pouze písemnými číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran.

VII.

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
2. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech, po jednom pro každou smluvní stranu. Příloha č. 1 Protokol o zapůjčení zdravotnické přístrojové techniky bude vyplněn v den předání předmětu výpůjčky.

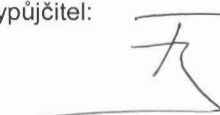
V Praze dne 19/SEP/2011

V Praze dne 20.9.2011

Půjčitel:



Vypůjčitel:



Doc. MUDr. Igor Kohl, CSc.
Chief Medical Officer EE
na základě pověření *

Ing. Ondřej Fuxa, MBA
náměstek pro techniku a provoz
na základě pověření*

*pověření v příloze

Fakultní Thomayerova nemocnice
s poliklinikou
140 59 Praha 4 - Krč. Vídeňská 800
náměstek pro techniku a provoz
(2)

POVĚŘENÍ

Níže podepsaná společnost Novartis s.r.o., IČ: 64575977, se sídlem Praha 4, GEMINI, budova B, Na Pankráci 1724/129, PSČ 140 00, Česká republika, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 41352, zastoupená svým jednatelem panem Fraser Anthony Hall, tímto

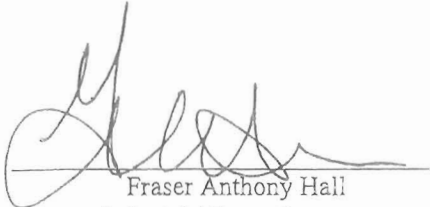
pověřuje tímto

svého zaměstnance **Doc. MUDr. Igora KOHLA, CSc.**, č. OP: 103814895, Chief Medical Officer Eastern Europe, CRD-MA, Novartis Vaccines, aby jménem a v zastoupení naší společnosti:

1. uzavíral a podepisoval smlouvy a faktúry týkající se CRD-MA, Novartis Vaccines do výše =2.700.000,- Kč.
2. uzavíral a podepisoval smlouvy o vykonání klinických studií CRD-MA, Novartis Vaccines a podepisoval faktúry k jejich úhradě, v neobmezené výši, avšak vždy až na základě schváleného „Development Contract Summary Form“ Novartis Vaccines pro každou příslušnou klinickou studii.

Toto pověření platí od data 1.6. 2010 po dobu 3 let.

V Praze dne / In Prague on 31/5/10



Fraser Anthony Hall
Jednatel / Executioner
Novartis s.r.o.

AUTHORIZATION

Novartis s.r.o, Company ID number 64575977, based in Prague 4, GEMINI, building B, Na Pankráci 1724/129, PSC 140 00, Czech Republic, registered in the commercial register maintained by the District Court in Prague, Section C, insert 41352, represented by its Executioner, Mr. Fraser Anthony Hall

authorizes hereby

its employee **Assoc. Prof. Igor Kohl, M.D., Ph.D.**, ID No: 103814895, Chief Medical Officer Eastern Europe, CRD-MA, Novartis Vaccines to act on behalf of the company to:

1. close and sign contracts and approve invoices for the CRD-MA, Novartis Vaccines valued up to CZK 2,700.000.
2. close and sign contracts to carry out clinical studies for CRD-MA, Novartis Vaccines and approve invoices based on these contracts with no limit on value but always only on the basis of approved Novartis Vaccines' "Development Contract Summary Form" for each clinical trial.

This authorization is valid from the date of 1.6. 2010 for the period of 3 years.



**Fakultní Thomayerova nemocnice
s poliklinikou**
Václavská 800, 140 59 Praha 4 - Krč
<http://www.ftn.cz>
Příkaz ředitele

**PR-FTN
04/2008**
Verze číslo: 1

Výpůjčky zdravotnické přístrojové techniky

Příloha ke smlouvě Novartis
Příloha č. 2.

Protokol o zapůjčení zdravotnické přístrojové techniky

Název přístroje	lednice prof.
Výrobní číslo přístroje	
Typ přístroje	dicoflex h k P 5000
Cena v Kč	21.980 Kč bez DPH
Umístění přístroje (pavilon, oddělení)	KFJ pav.B5
Datum předání přístroje:	
Půjčitel (razítko a podpis):	
Vypůjčitel (razítko a čitelný podpis)	
Doba trvání výpůjčky (do kdy?)	
Návod v ČJ	ANO
Prohlášení o Shodě	ANO
Protokol o proškolení obsluhy	ANO
Technický stav přístroje při vrácení půjčiteli	
Přístroj vrácen dne:	
Půjčitel (razítko a podpis):	
Vypůjčitel (razítko a čitelný podpis)	



**Fakultní Thomayerova nemocnice
s poliklinikou**
Videňská 800, 140 59 Praha 4 - Krč
<http://www.ftn.cz>
Příkaz ředitele

**PR-FTN
04/2008**
Verze číslo: 2

Výpůjčky zdravotnické přístrojové techniky

Příloha ke smlouvě Novartis
Příloha č. 2.

Protokol o zapůjčení zdravotnické přístrojové techniky

Název přístroje	hlubokomrazicí box -85 °C	SANTO
Výrobní číslo přístroje	11020062	
Typ přístroje	MDF-USJV	
Cena v Kč	179000,- + 10% DPH = 196900,- Kč	
Umístění přístroje (pavilon, oddělení)	pavilon H Fakultní Thomayerova nemocnice s poliklinikou	
Datum předání přístroje:	9. 9. 2011	
Půjčitel (razítko a podpis):	140 59 Praha 4 - Krč, Videňská 800 Oddělení klinické biochemie prim. MUDr. Klára Božecká	
Vypůjčitel (razítko a čitelný podpis)		
Doba trvání výpůjčky (do kdy?)	max. do 31. 1. 2013	
Návod v ČJ	ANO	
Prohlášení o Shodě	ANO	
Protokol o proškolení obsluhy	ANO	
Technický stav přístroje při vrácení půjčitelí		
Přístroj vrácen dne:		
Půjčitel (razítko a podpis):		
Vypůjčitel (razítko a čitelný podpis)		